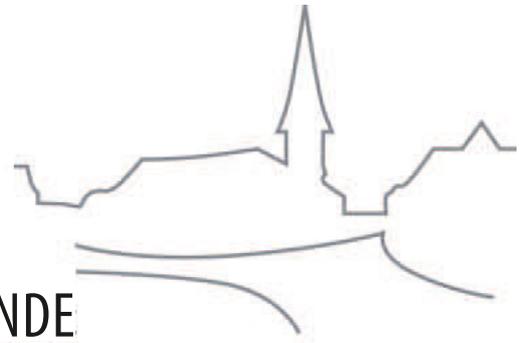




Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 25. November 2021 • Jahrgang 63 • Nr. 47



## Weihnachtsmarkt wird kurzfristig abgesagt

Am Freitag, 26.11.2021 hätte eigentlich der 4. Vörstetter Weihnachtsmarkt stattfinden sollen. Nachdem das erste Konzept mit abgesperrtem Gelände, Zugangskontrollen auf dem vergrößerten Gelände und 3G- Einlass/2G-Einlass gekippt wurde und nur ein reiner Warenverkauf stattfinden sollte, wird auch dieser abgesagt.

Eigentlich wollten wir einen guten Mittelweg zwischen gesellschaftlicher Normalität und den notwendigen Maßnahmen im Sinne des Infektionsschutz finden und die wochenlangen Vorbereitungen der ausschließlich heimischen, bzw. regionalen Marktbesucherinnen und Marktbesuchern honorieren.

Nachdem allerdings am Mittwoch, 24.11.2021 die neuen Corona-Regeln in Kraft getreten sind und auch für einen Weihnachtsmarkt mit reinen Warenverkaufsständen ebenfalls die 2G+ Regelung Anwendung findet, haben wir uns schweren Herzens dafür entschieden, den Weihnachtsmarkt nun komplett abzusagen. Die Landesregelung lässt leider keine andere sinnvolle Lösung zu.

**Wir bitten um Verständnis und wünschen allen eine schöne Vorweihnachtszeit.**



## Ablesung des Hauptwasserzählers 2021

### Kunden-Selbstablesung

Zur Ermittlung der aktuellen Zählerstände verschickt die Gemeinde Vörstetten auch in diesem Jahr wieder Selbstablesebriefe.

Die Selbstablesebriefe werden diese Woche an alle Eigentümer und Hausverwaltungen verschickt. Wir bitten darum, die Zählerstände bis zum 09.12.2021 abzulesen und über folgende Möglichkeiten zu übermitteln:

**Antwortkarte (Postweg), Übermittlung via QR-Code, Internet ([www.voerstetten.de/Starterseite](http://www.voerstetten.de/Starterseite))**

Vorsorglich möchten wir darauf hinweisen, dass nicht mitgeteilte Zählerstände automatisch von unserem System geschätzt werden.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Mithilfe.

Für Fragen steht Ihnen Frau Warda, Tel. 07666/9400-22 gerne zur Verfügung.



## WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**

Fax: **9400 20**

E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach  
telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brügger** **9400 12**

E-Mail: [l.bruegger@voerstetten.de](mailto:l.bruegger@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung

**Michaela Bierer** **9400 11**

E-Mail: [m.bierer@voerstetten.de](mailto:m.bierer@voerstetten.de)

Ordnungsamt, Bausachen,  
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

**Mareen Weis** **9400 13**

E-Mail: [m.weis@voerstetten.de](mailto:m.weis@voerstetten.de)

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

**Selina Warda** **9400 22**

E-Mail: [s.warda@voerstetten.de](mailto:s.warda@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe, Standesamt

**Heidi Moser** **9400 15**

E-Mail: [h.moser@voerstetten.de](mailto:h.moser@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenvergabe, Gewerbe

**Petra Weiß** **9400 14**

E-Mail: [p.weiss@voerstetten.de](mailto:p.weiss@voerstetten.de)

**Grundschule Vörstetten** **51 35**

**Kindergarten Wirbelwind** **35 05**

**Kindergarten Sonnenwinkel** **47 75**

**Kinderkrippe Storchennest** **946 39 88**

#### Revierförster

Bernd Nold

Mobil **0172 740 56 99**

Festnetz **07645 91 61 29**

E-Mail: [b.nold@landkreis-emmendingen.de](mailto:b.nold@landkreis-emmendingen.de)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

#### Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügger

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333

Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40,

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENST

#### Notrufe

Polizei **110**

Polizeiposten Denzlingen **938 30**

Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

#### Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**

Notruf-Fax **46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte,  
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport **1 92 22**

Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

#### Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich

um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

#### Ärztlicher Notfalldienst **116 117**

Am Wochenende und an Feiertagen rund um  
die Uhr, an Werktagen 18:00 - 08:00 Uhr

Kostenfreie Onlinesprechstunden von nieder-  
gelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für  
gesetzlich Versicherte unter 0711-96589700  
oder docdirekt.de

#### Zahnärztlicher

**Notfalldienst** **01803 / 22255570**

#### Notfallpraxis am **07641 / 45 40**

**Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr

Wochenenden, Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

#### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

#### Pfarrämter:

Evang. Pfarramt **22 63**

Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

[info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de)

[www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

#### Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

#### Gas

bn NETZE **08002 / 767 767**

Rohrbruch /Bauhof **0173 / 3471306**

#### Fachstelle Sucht **07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

### GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

#### 7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,  
Zeitschriften

#### Ausleihgebühr

15,00 Euro

pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2  
[buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

### PFLEGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation** **7311**

**Elz/Glotter e.V.**

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

**Team West** **9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

**Pflege zu Hause** **90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf

Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe** **9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Tagespflege „Zur Glockenblume“** **8846299**

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

#### Vörstetter Miteinander e.V.

**AG Bürger helfen Bürgern**

M. Dieckmann **94 94 54**

G. Henle **94 92 69**

**Hospizgruppe Denzlingen** **3876**

**und Umgebung e.V.**

**Betreutes Wohnen** **929 03 50**

**für alte Menschen in Gastfamilien**

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

#### Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail:

[pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

Internet:

[www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt)

### REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr

[an.s.warda@voerstetten.de](mailto:an.s.warda@voerstetten.de)

## GEMEINDENACHRICHTEN



### Zahl der mit SARS-CoV-2 infizierten Personen in der Gemeinde Vörstetten:

#### Aktueller Stand: 24 Personen

Die Berechnung der 7-Tage-Inzidenz erfolgt nicht durch die Gemeinde Vörstetten, sondern obliegt weiterhin dem Gesundheitsamt als zuständige Behörde für den gesamten Landkreis, da die Ermittlung dieses Wertes über die rein statistische Erhebung und Berechnung hinausgehen kann und als Grundlage für Maßnahmen für den gesamten Landkreis herangezogen wird. Aktuelle Informationen zu Infektionszahlen im Landkreis finden Sie auf unserer Website (Aktuelles zum Corona-Virus)

## UNSERE JUBILARE



25.11.  
Peter Eugen Zimmermann  
70 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



## FUNDSACHEN



### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weiter gegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

## LANDRATSAMT EMMENDINGEN



### Müllbehälterwechsel für Januar 2022 bis 30. November anmelden

Wer für Januar 2022 einen Wechsel des Mülleimers in einen größeren oder kleineren Behälter plant oder sonstige Änderungen hat, muss dies bis zum 30. November 2021 bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen beantragen. Nur wenn der Antrag bis zu diesem Datum vorliegt, kann er noch bei der Erstellung des Gebührenbescheids für das Jahr 2022 berücksichtigt werden. Später eingehende Anträge können erst wieder zum 1. Februar 2022 erfasst werden. Die aktuelle Müllmarke muss immer auf der Tonne angebracht sein, nur dann ist eine Abholung oder ein Tausch möglich. Zusätzliche notwendige Anfahrten sind kostenpflichtig.

Der Antrag muss immer schriftlich per Formular über die Eigentümer bzw. angemeldete Hausverwaltungen erfolgen, er kann nicht direkt vom Mieter gestellt werden. Die Antragsformulare liegen in den Rathäusern und an den Infotheken des Landratsamtes aus, sie können auch auf der Internetseite [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) im Bereich Abfallwirtschaft abgerufen werden. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Gebührenveranlagung des Landratsamtes, Tel. 07641/451-9705; -9706; -9709 oder -9710; E-Mail: [abfall@landkreis-emmendingen.de](mailto:abfall@landkreis-emmendingen.de).

### Revierübergreifenden Jagd im Bereich Sexau-Freiamt-Malterdingen

Am Samstag, 27. November 2021, findet eine revierübergreifende Jagd im Bereich zwischen Sexau, Freiamt und Malterdingen statt. Zum Schutz der Autofahrer vor querendem Wild (Wildschweine) und eingesetzten Jagdhunden sind Vollsperrungen und Geschwindigkeitsbegrenzungen in der Zeit von **8.30 bis 14.30 Uhr** erforderlich.

#### Eine Vollsperrung gilt auf folgenden Straßen:

K5100: Ortsausgang Emmendingen, nach der Abzweigung Mozartstraße bis EM-Tennenbach, Waldparkplatz Torrain unterhalb vom Gasthaus Engel

K 5138: Ortsausgang Mußbach bis Tennenbachtal

K 5138: Kreuzung „Sonnenziel“ bis Kreuzung „Gasthaus Engel“

Gemeindestraße: Waldparkplatz Torrain / Tennenbach in Richtung Allmendsberg bis zum Waldausgang (eine Zufahrt zum Allmendsberg ist weiterhin über die Kreisstraße 5136 Landeck – Mußbach möglich)

Das Tennenbachtal ist in der Jagdzeit somit vollständig gesperrt. Die Umleitung erfolgt über Sägdobel und Keppenbach.

#### Geschwindigkeitsbegrenzungen gelten am Samstag auf folgenden Straßen:

L 110: Ortsausgang Sexau (incl. Staudenhöfe) bis Freiamt-Keppenbach

K 5109: Keppenbach bis Gescheid

K 5138: Ortsausgang Emmendingen-Maleck bis Kreuzung „Sonnenziel“

K 5136: Ortsausgang Landeck bis Freiamt-Mußbach



Landkreis  
Emmendingen



Interviewende (m/w/d) gesucht

Im Jahr 2022 findet in Deutschland wieder eine Volkszählung (Zensus) statt. Hierfür sucht der Landkreis Emmendingen engagierte Bürgerinnen und Bürger.

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere **Homepage** unter: [www.landkreis-emmendingen.de/aktuelles/zensus-2022/stellenausschreibung-fuer-interviewende](http://www.landkreis-emmendingen.de/aktuelles/zensus-2022/stellenausschreibung-fuer-interviewende) oder folgen diesem **QR-Code**:



Kontaktieren Sie uns bei Fragen!  
Telefon: 07641 451-99810, E-Mail: [zensus@landkreis-emmendingen.de](mailto:zensus@landkreis-emmendingen.de)

## FINANZAMT EMMENDINGEN

**Anpassung der Zugangsregelungen  
in den Servicezentren der Finanzämter**

Seit letzter Woche gilt in Baden-Württemberg die Corona-Alarmstufe. Um den Bürgerinnen und Bürgern trotz der sich dramatisch verschlechternden Pandemielage auch weiterhin den Besuch der baden-württembergischen Finanzämter zu ermöglichen, wurden die Zugangsregelungen für die Servicecenter der Finanzämter angepasst. Ab sofort gilt daher die sogenannte 2G-Regelung. Das bedeutet, dass Besucherinnen und Besucher ab sofort vor dem Zutritt des Servicecenters einen Impf- oder Genesenennachweis vorlegen müssen. Außerdem ist der Zutritt nur noch nach vorheriger Terminvereinbarung (online oder telefonisch) möglich. Eine Terminvereinbarung ist daher zwingend auch bei der Abgabe von Steuererklärungen oder für Steuererklärungsformulare notwendig.

„Zum Schutz der Bürgerinnen und Bürger und unserer Beschäftigten sind diese Anpassungen notwendig, um das Ansteckungsrisiko zu minimieren und trotzdem den Bürgerservice aufrecht zu erhalten.“, so Hans-Joachim Stephan, Leiter der Oberfinanzdirektion Karlsruhe.

Dabei gilt unverändert, dass der Zutritt nur mit Mund-Nasenschutz entsprechend der Anforderungen des Standards FFP2 möglich ist. Das System zur Terminvereinbarung finden Sie problemlos auf der Seite <https://finanzamt-bw.fv-bwl.de>

Bei allen Finanzämtern steht selbstverständlich auch weiterhin ein elektronisches Kontaktformular zur Verfügung, das auf der Internetseite des örtlichen Finanzamts zu finden ist. Bürgerinnen und Bürger können dort ihre Anfragen auch online an ihr Finanzamt richten.

Für allgemeine Fragen zur Steuererklärung steht zusätzlich der Steuerchatbot der baden-württembergischen Steuerverwaltung zur Verfügung. Den virtuellen Steuerassistenten finden Sie hier: [steuerchatbot.digital-bw.de](https://steuerchatbot.digital-bw.de).

Außerdem erläutern Erklärvideos kurz und prägnant, was in bestimmten Situationen steuerlich zu tun ist oder welche Möglichkeiten das Steuerrecht bietet. Den [Link](#) zu den Erklärvideos finden Sie im Internet auf der Startseite der Oberfinanzdirektion Karlsruhe und der Finanzämter.

## SCHULNACHRICHTEN

**Schulanmeldung**

Die Schulanmeldung für das Schuljahr 2022/23 findet an folgenden Terminen statt:

Montag, 06.12.21 von 9-12 Uhr

Dienstag, 07.12.21 von 9-12 Uhr

Mittwoch, 08.12. von 9-12 Uhr und von 15-17 Uhr

Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 5135  
Ihre Grundschule Vörstetten

## FÖRDERKREIS GRUNDSCHULE



Die für Donnerstag, 25.11.2021 geplante Mitgliederversammlung findet aufgrund der stark ansteigenden Infektionszahlen nicht statt. Ein neuer Termin wird im neuen Jahr rechtzeitig bekanntgegeben.

Der Vorstand

## VOLKSHOCHSCHULE

**Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:****Waldeslust - Bäume und Wald****in der bildenden Kunst (12009)**

Vortrag in Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Vorspielraum (102), Di., 30.11.21, 9:30-11 Uhr

**Krieg, Pest, Corona - und Gott ist gut? (20490)**

Vortrag in Denzlingen, Rocca-Fabrik, Hauptstr. 134, Saal, Mi., 01.12.21, 9:30-11 Uhr

**Balkonkraftwerke - die Energiewende für Alle (115660)**

Kostenloser Online-Vortrag mit Zoom, Do., 02.12.21, 19:20:30 Uhr

**Kochkurs für Singles (37122)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio/OG, Fr., 03.12.21, 18-22 Uhr

**Die Kunst des Vorlesens (220450)**

Online-Kurs mit Zoom, So., 05.12.21, 10:30-12:30 Uhr

**Testamente in der Patchworkfamilie (150140)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG oder online per Zoom, Do., 02.12.21, 19-21 Uhr

**MacBook/ MacAir - Einsteiger\*innenkurs mit aktuellem Betriebssystem Big Sur (OS 11.1) (53200)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 3x donnerstags, 18:30-20:45 Uhr, Beginn: Do., 02.12.21

**Digitalisierung im Gesundheitswesen -****Wo wir stehen und was uns die Zukunft bringt (300140)**

Online-Vortrag mit Zoom, Di., 07.12.21, 16-17:30 Uhr

**Hab´ keine Angst vor der Angst (17017)**

Vortrag in Herbolzheim, Torhaus, Hauptstr. 60, Vortragsraum, Mi., 08.12.21, 19-20:30 Uhr

**Das kleine 1x1 der Babypflege (30602)**

Kenzingen, Kinderhaus Kenzingen, Balgerstraße 4, Kindertagesstätte / EG, Fr., 10.12.21, 18-20 Uhr

**ELSTER - „Ich mache meine Einkommensteuererklärung online“ (58510)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Fr., 10.12.21, 18-20:30 Uhr

**Meisterliches Backhandwerk:****Baguette und Burger Buns (37014)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio/OG, Sa., 11.12.21, 9-15 Uhr

**Reisefotografie für Einsteiger\*innen (54130)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Mi., 15.12.21, 18-20:15 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

## GEMEINDEBÜCHEREI



### Liebe Mitglieder und Freunde des Fördervereins der Gemeindebücherei Vörstetten e. V.

Es ist wieder Adventszeit, das Jahr 2021 neigt sich dem Ende zu. Hatten wir letztes Jahr noch gehofft, dieses Jahr sei wieder alles „normal“, wurden wir leider enttäuscht. Immerhin konnte die Bücherei geöffnet sein und der Lesehunger gestillt werden. Es gab zwar noch keine Lesung in der Löwenscheune, aber es konnte nach den Sommerferien bereits dreimal das „Lesen mit Kindern“ in der Bücherei stattfinden.

Nun hatten wir uns alle so auf unseren schönen Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz zwischen Kirche und Rathaus, mit seinen schönen Buden, den vielfältigen Leckereien und dem geselligen Zusammensein gefreut. Doch leider ist aufgrund des dramatischen Anstiegs der Corona-Infektionen eine Bewirtung guten Gewissens nicht vertretbar.

Daher möchten wir Euch und Ihnen wieder die Gelegenheit geben, ein kleines Stück Weihnachtsmarktstimmung nach Hause zu holen!

Wir waren fleißig und haben wie in den Jahren zuvor Bücher-Überraschungs-Päckchen gepackt, für Klein und Groß, für jung und älter. Diese sind ab sofort in der Bücherei für 2 Euro erhältlich. Und wer sich die Stimmung, den Geschmack und den Duft vom Weihnachtsmarkt nach Hause holen möchte, der bekommt für 10 Euro ein Bücherpäckchen „Spezial“, welches zusätzlich eine Flasche von unserem leckeren Winzerglühwein enthält.

Das Geld kommt wie immer uneingeschränkt unserer Bücherei zu gute. Auch im kommenden Jahr werden wir wieder eine Spende in Höhe von 1.000 Euro an die Bücherei überweisen, so dass neue Medien für alle Nutzer der Bücherei angeschafft werden können.

Allen unseren Mitgliedern ein herzliches Dankeschön für Eure/Ihre Unterstützung! Und denkt dran – mit einem guten Buch kann man aus fast allem etwas Besseres machen!

In diesem Sinne wünschen wir allen eine schöne Adventszeit, bleibt gesund, damit wir uns in 2022 bei lustigen, spannenden, in jeder Hinsicht unterhaltsamen Veranstaltungen wiedersehen können!

Für den Vorstand  
Doris Pawelke und Dagmar Wolter

## KIRCHENNACHRICHTEN



### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### Kirche - Wo Glaube lebendig wird Gottesdienst am 1. Advent

Auch im Advent führen wir die Praxis fort, zwei Gottesdienste anzubieten: 9:30 Uhr der Klassiker mit Orgelmusik und 10:30 Uhr ein Gottesdienst mit neuen Liedern. Die Anzahl der Personen, die am Gottesdienst teilnehmen können, ist begrenzt. Es gelten die aktuellen Corona-Verordnungen. Bitte vergessen Sie Ihre Maske nicht und halten Sie auch vor der Kirche Abstand.

Sie erleichtern uns die Erhebung der Kontaktdaten am Eingang, zu der wir verpflichtet sind, indem Sie sich anmelden.  
Vielen Dank!

Anmeldung wie üblich auf [www.kirche-voerstette.de](http://www.kirche-voerstette.de) bzw. über Email ([hmhassler@t-online.de](mailto:hmhassler@t-online.de)) oder Telefon (07666/2263).

### Hausgottesdienst – Gottesdienst feiern in den eigenen vier Wänden

Ab Samstag bei den Schaukästen oder auf Wunsch in Ihrem Briefkasten.

#### Advents-Kranz rund um die Kirche

Wie im vergangenen Jahr wächst von Adventssonntag zu Adventssonntag der „Adventskranz“ rund um die Kirche. Jeden Sonntag bauen wir wieder eine weitere Station auf, bis am 4. Advent an allen vier Seiten der Kirche Stationen mit den schönen Skulpturen von Matze Gerber, Lichtern und Texten zum Verweilen einladen.

#### Weihnachtliche Abendmusik des Posaunenchores

Die Weihnachtliche Abendmusik des Posaunenchores am 3. Advent kann leider nicht stattfinden. Wir werden aber stattdessen im Advent jeden Freitagabend um 19:30 Uhr im Pfarrhof Advents- und Weihnachtslieder spielen und damit in gewisser Weise das Corona-Singen wieder aufgreifen. (Am Freitag vor dem 1. Advent spielen wir auf dem Weihnachtsmarkt. Sollte der ausfallen, dann musizieren wir um 19:30 Uhr im Pfarrhof.)

Wer möchte, darf gerne zum Zuhören und Mitsingen kommen. Es gilt die aktuelle Corona-Verordnung des Landes. Hinterlegung der Kontaktdaten vor Ort mit der LUCA-App bzw. schriftlich. Im Pfarrhof gilt während des Advents- und Weihnachtsliedersingens 3 G. Im Pfarrhof bitte unbedingt 2 m Abstand halten (gilt nicht für Personen aus demselben Haushalt) und Maske tragen. Danke.

#### Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank Gundelfingen BIC GENODE61GUN.

#### Der Mutmacher der Woche

„Die auf den Herrn hoffen, kriegen neue Kraft. Sie fliegen dahin mit Flügeln wie Adler. Sie laufen und werden nicht müde.“ (Jesaja, Kapitel 43, Vers 31) Ein echtes Kraft-Wort. Das habe ich in der jüngsten Vergangenheit erleben dürfen. Aber manchmal scheint der Weg kein Ende nehmen zu wollen. So wie in dieser Pandemie. Hört das denn gar nicht auf?

Mit Sorge sehe ich, dass immer mehr Menschen müde und frustriert sind. Schon wieder müssen wir Kontakte vermeiden. Auf Geselligkeit verzichten. Veranstaltungen absagen. Und die Pandemie rückt uns immer näher auf den Pelz. Immer mehr Infizierte im eigenen Umfeld.

Ich verstehe, dass viele müde sind. Die einen, weil sie die Nase voll haben von Regeln, die ihnen ihren Alltag erschweren oder die Lebensfreude nehmen. Andere sind müde, weil sie unter Einsamkeit leiden. Andere, weil sie nicht mehr wissen, wie sie ihre berufliche Existenz über diese Pandemie hinwegretten können. Viele versuchen alles Menschenmögliche zu tun, um die Pandemie einzudämmen. Ohne Erfolg. Ärzte und Pflegenden sind müde, weil sie entscheiden müssen, wer (noch) wie behandelt wird und wer nicht. Wie sollen sie mit der Last dieser Verantwortung fertig werden? Krebspatienten bangen um ihr Leben, weil ihre dringend nötigen Operationen verschoben werden müssen. Es fehlen Intensiv-Betten. Schlimm. Und manche sind müde, weil sie sich den Mund fusselig reden, mit guten Argumenten, ohne überzeugen zu können. Ein ruhiger, sachlicher und lösungsorientierter Diskurs ist gar nicht mehr möglich, weil alle müde sind, die Nerven blank liegen und jeder auf den anderen einbrüllt. Wir sind wohl alle mehr oder weniger „müdtend“, wie es ein neues Kunstwort auf den Punkt bringt. Die einen eher müde, die anderen eher wütend. „Die auf den Herrn hoffen, kriegen neue Kraft.“ - Ich will die Hoffnung nicht aufgeben. Und darum bekenne ich mit Worten von Dietrich Bonhoeffer: „Ich glaube, dass Gott aus allem, auch aus dem Bösesten, Gutes entstehen lassen kann und will. Dafür braucht er Menschen, die sich alle Dinge zum Besten dienen lassen. Ich glaube, dass Gott uns in jeder Notlage so viel

Widerstandskraft geben will, wie wir brauchen. Aber er gibt sie nicht im Voraus, damit wir uns nicht auf uns selbst, sondern allein auf ihn verlassen. (...) Ich glaube (...), dass Gott auf aufrichtige Gebete und verantwortliche Taten wartet und antwortet.“ Lassen wir ihn nicht zu lange warten! Ich bete für alle, die unter dieser Pandemie leiden. Wer, wo und wie auch immer. Und ich will tun, was ich kann, dass wir da so gut wie möglich rauskommen. Machen Sie mit? Ich wäre Ihnen sehr dankbar.

Ich grüße Sie auch im Namen unseres Kirchengemeinderates ganz herzlich.

Bleiben Sie behütet und gesund!

Ihr Pfarrer Martin Haßler

### **Evangelisches Pfarramt Vörstetten**

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666-2263;

Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder

e-mail: hmhassler@t-online.de

Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr

und Donnerstag von 15-18 Uhr.

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

## LIEBENZELLER GEMEINDE



Liebe Amtsblattleser/innen,

Sie erhalten hier die **aktuellen Veranstaltungs-Infos** unserer Gemeinde für die nächste Woche. **Alle Interessierten** unabhängig ihrer Konfession sind bei uns **herzlich willkommen**.

Ihr, Benjamin Binder, Gemeindepastor

### **Freitag, 26.11, 9:30-11:30 Uhr:**

#### **Krabbelgruppe**

Für Kids von 0-3 Jahren und ihre Eltern. Wir treffen uns im Gemeindezentrum zu Spielen, Spaß, Lieder, Austausch, Snacks und Kaffee. Herzliche Einladung!

### **Sonntag, 28.11.**

11:00 Uhr: **Gottesdienst**

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst** in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**. Für den Gottesdienst gelten die **aktuellen Schutzmaßnahmen** (u.a. medizinische Maske, Abstand, Teilnehmerliste). **Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf** oder dem Wunsch nach Gebet bieten wir die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

**Wir laden alle** Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern! Bitte für aktuelle Entwicklungen die Infos auf unserer Internetseite beachten!

### **Montag, 29.11.:**

19:30 Uhr: **Jugendkreis**

### **Mittwoch, 01.12.:**

19:30 Uhr: **Gemeindegebet**

### **Donnerstag, 02.12.:**

15:30 Uhr: **Bibelgesprächskreis**

### **Freitag, 03.12.:**

ab 19:30 Uhr: **Kreativ-Abend**

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, ins Gemeindezentrum zu kommen, ihr „Arbeitsmaterial“ mitzubringen und loszulegen! Zeichnen, malen, Weihnachtsgeschenke basteln oder einpacken, stricken, nähen, Fotoalben gestalten... Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt! Die Veranstaltung findet im Rahmen der 3G-Regelung statt. Wir freuen uns auf euch!

Anmeldung bei: Lena Binder – 0157/33192347

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um ([www.lgv-voerstetten.de](http://www.lgv-voerstetten.de)), schreiben Sie eine E-Mail, oder rufen Sie an:

07666/912525 (Gemeindeleiter A. Flubacher)

07666/9014585, [benjamin.binder@lgv.org](mailto:benjamin.binder@lgv.org) (Gemeindepastor Benjamin Binder)

## **Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!**



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

### **Wir laden ein zu den Gottesdiensten:**

#### **Donnerstag 25.11.**

D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
	18:25 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier mitgestaltet von der kfd
Glottertal	19:00 Uhr	Eucharistische Anbetung (bis 20:00 Uhr)

#### **Freitag 26.11.**

Glottertal	18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor (Mini Gr. 4)
D. St. Jakobus	18:30 Uhr	Taizé-Gebet

#### **Samstag 27.11.**

Vörstetten	18:00 Uhr	Lichtfeier draußen zur Einstimmung auf den Advent Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung
Reute	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend mitgestaltet vom Kirchenchor

#### **Sonntag 28.11.**

Glottertal	8:45 Uhr	Eucharistiefeier (A)
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mitgestaltet vom ökumenischen Kinder- und Jugendchor und Livestreamübertragung
	16:00 Uhr	(bis 18.00 Uhr) Einladung in die offene Kirche im Kerzenschein
Vörstetten	17:00 Uhr	(bis 18.30 Uhr) Raum der Stille

#### **1. Advent**

#### **Montag 29.11.**

Glottertal	8:30 Uhr	Morgengebet (Laudes)
Reute	18:00 Uhr	Rosenkranzandacht um Berufung und Frieden vor dem ausgesetzten Allerheiligsten mit Eucharistischem Segen

#### **Dienstag 30.11.**

D. St. Jakobus	8:30 Uhr	Morgengebet (Laudes)
----------------	----------	----------------------

#### **Mittwoch 01.12.**

D. St. Josef	18:00 Uhr	Eucharistische Anbetung (bis 19:00 Uhr)
--------------	-----------	---

#### **Donnerstag 02.12.**

Glottertal	6:45 Uhr	Frühes Morgengebet
D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
	18:25 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Glottertal	19:00 Uhr	Eucharistische Anbetung (bis 20:00 Uhr)

#### **Freitag 03.12.**

Glottertal	18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier mit anschließender Aussetzung (Mini Gr. 5)

**Samstag 04.12.**

Glottertal	6:30 Uhr	Eucharistiefeier - Rorate-Feier im Kerzenschein
D. St. Jakobus	7:00 Uhr	Eucharistiefeier - Rorate-Feier im Kerzenschein mitgestaltet von der Schola
Glottertal	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend (B)
D. St. Jakobus	18:30 Uhr	Wortgottesdienst zum Kolpinggedenktag
Reute	18:30 Uhr	Wortgottesdienst gestaltet von der kfd

**Sonntag 05.12.****2. Advent**

Reute	8:45 Uhr	Eucharistiefeier
Glottertal	9:00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst Thema: „Auf dem Weg nach Weihnachten“
Heuweiler	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mitgestaltet von der Kirchenchorschola
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung
	10:30 Uhr	Kindergottesdienst unter der Kirche (Wir beginnen im Pfarrzentrum - Saal)
	16:00 Uhr	(bis 18.00 Uhr) Einladung in die offene Kirche im Kerzenschein
Vörstetten	17:00 Uhr	(bis 18.30 Uhr) Raum der Stille

**Advents- und Weihnachtszeit  
in der St. Maximilian Kolbe Kirche in Vörstetten**  
**Herzlich laden wir ein!**

„Unter einem guten Stern“ – so lautet das Motto und auch die Bitte, die uns in der Advents- und Weihnachtszeit in St. Maximilian Kolbe in Vörstetten begleiten soll. Es zeichnet sich auch in diesem Jahr ab, dass wir Kontakte reduzieren müssen. Alleine soll trotzdem niemand mit Weihnachten sein: Wir laden deshalb zum Mitmachen und Kommen ein. Unsere Angebote beachten selbstverständlich die Corona-Beschränkungen und unterliegen dem Hygieneplan unserer Katholischen Kirchengemeinde An der Glotter. Wir freuen uns auf Ihren und Deinen Besuch und alle Zeichen der Verbundenheit und Hoffnung!

**Die Kirche ist jeden Tag tagsüber geöffnet!**

**Samstag 27. November: 18:00 Uhr  
Lichtfeier draußen vor der Kirche**

Im Innenhof der Kirche werden wir uns bei wärmendem Feuerchein mit Licht und Musik auf den Advent einstimmen. Für alle Stehmüden werden Stühle bereitgestellt.:

**Ab 28. November: Raum der Stille lädt ein**

Einen beruhigenden Gegenpunkt zur manchmal hektischen Umtriebigkeit des Advents setzen wir regelmäßig mit unserem Angebot eines „Raums der Stille“.

An allen Adventssonntagen (28.11./ 05.12. / 12.12. / 19.12.) ist die Kirche jeweils in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr in besonderer Weise illuminiert und lädt alle Ruhesuchenden ein, für eine Weile bei meditativer Musik Stille zu erleben. Bleiben Sie jeweils, so lange Sie möchten. Schauen Sie Licht! Hören Sie Stille!

**Ab 28. November**

**Ein Weihnachtsstern-Adventskalender** entsteht am großen Fenster.

**Ab 2. Dezember**

**donnerstags 17:15 – 17:45 Lichtspiele an der Kirche**

Die Außenmauern der Kirche werden zur Projektionsfläche adventlicher und weihnachtlicher Lichtimpressionen.

**Sternsinger unterwegs:**

**Januar 2022 „20\*C+M+B+22“**

Liebe Kinder, liebe Sternsinger, wir laden euch ganz herzlich dazu ein, wieder durch die Straßen von Vörstetten zu ziehen. Das Sternsingen findet Anfang 2022 am Dienstag, 04., und Mittwoch, 05. Januar, statt.

Unter dem schönen Motto „Gesund werden – gesund bleiben“, was wir uns hier wünschen, aber auch für viele Kinder in der Welt, die nicht unsere Möglichkeiten der Hygiene, gesunder Ernährung und ein gut laufendes Gesundheitssystem haben. An diese Kinder wollen wir denken und wir hoffen, dass ihr euch wieder dafür einsetzen möchtet. Dieses Jahr ist das voraussichtlich unter den Hygieneregeln möglich. Wir laden Euch herzlich zu unserem **Vortreffen am Montag, 29. November, um 17:30 Uhr**, im Gemeindezentrum der Katholischen Kirche „Sankt Maximilian Kolbe“ in Vörstetten, Im Brühl 10, ein. Da erhaltet ihr alle Informationen darüber, wie die beiden Tage ablaufen werden. So wie die derzeitige Situation ist, müssen wir damit rechnen, dass wir sehr flexibel bei der Gestaltung bleiben müssen.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

*Das SternsingerTEAM Vörstetten*

*Anne, Christine, Alexandra und Birgitt*



**Ministranten**

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

**Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter  
St. Maximilian Kolbe Vörstetten  
Geschäftsführendes Pfarrbüro**

Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen

Tel. 07666-911330

info@an-der-glotter.de; www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten: montags – freitags von 10:00 – 13:00 Uhr

dienstags und freitags von 16:00 – 18:00 Uhr

donnerstags von 16:00 – 19:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.

**VEREINSNACHRICHTEN**



**ASV RINGEN**



**Ringer-Saison vorzeitig abgebrochen**

Aufgrund der seit 17.11.2021 geltenden Alarmstufe wurde der Ligabetrieb des Südbadischen Ringerverbandes eingestellt. Somit ist die Ringersaison für den ASV Vörstetten vorzeitig beendet, alle weiteren geplanten Mannschaftskämpfe fallen aus und die Verbandsliga wird mit dem Stand des Abbruchs gewertet. Die ASV-Ringer schließen die Runde damit auf Platz 6 im gesicherten Mittelfeld ab.

Der ASV Vörstetten bedankt sich bei allen treuen Fans für den Besuch der Kämpfe sowie bei allen Sponsoren und Gönnern für die Unterstützung. Wir hoffen auf eine Ringersaison 2022 unter regulären Bedingungen.

Ihr ASV Vörstetten

VFR



## VfR Vörstetten aktuell Frauen:

### VfR Damen sichern sich Herbstmeisterschaft!

#### VfR Vörstetten - SG Au-Wittnau 2

4:0 (0:0)

Vergangenen Samstag hat man sich mit einem Sieg frühzeitig die Herbstmeisterschaft gesichert. Es war von Anfang an ein Spiel auf ein Tor, lediglich die Torausbeute blieb in der ersten Halbzeit Mangelware. Die Gegner haben alles reinhauen und durch Kampf ihr Tor verteidigt.

In der Halbzeitpause war man sich sicher, dass man nochmal alles geben wird um den Sieg am Ende feiern zu können. So war es dann auch 10 Minuten nach Wiederanpfiff P. Golecki, die mit dem 1:0 den Knoten löste. Mit einem Doppelschlag in der 70' durch P. Golecki und in der 74' Minute durch A. Nunhofer, machte man den Sack zu. Kurz vor Abpfiff unterstrich P. Golecki das Ergebnis noch mit dem verdienten 4:0. Da zeitgleich der Zweitplatzierte aus FR - St. Georgen patzte, konnte man so den Abstand auf 7 Zähler ausbauen. Zum letzten Spiel der Hinrunde freuen wir uns wieder auf tatkräftige Unterstützung.

J. Schümann

Mit Feuer zum Sieg! - Neue Trikots von Fa. Cybulla GmbH



Letztes Wochenende wurde zum ersten Mal in den neuen Trikots gespielt. Ein großer Dank geht an unseren neuen Trikotsponsor Fa. Cybulla GmbH, Niklas Cybulla aus Waldkirch.

### Ergebnisrückblick Junior/innen:

C- Juniorinnen: VfR Vörstetten - SV St. Peter 3:3

C-Juniorinnen: VfR Vörstetten - SV Ballr.-Dottingen 2:1

E-Junioren: VfR Vörstetten - SG Mündingen 0:4

### Vorschau:

#### Freitag, 26.11., 17 Uhr:

D-Juniorinnen VfR Vörstetten - SG PSV Freiburg

#### Samstag, 27.11., 13 Uhr:

E-Junioren SG Wasser-Kollmarsreute - VfR Vörstetten

#### Samstag, 27.11., 17 Uhr:

Frauen SV Gottenheim 3 - VfR Vörstetten

**Zu beachten: Für Zuschauer\*innen gilt die 2G-Pflicht**

## Fussballförderverein Vörstetten e.V.

**Die Jahreshauptversammlung 2021 am Donnerstag, 25. November 2021 um 20.00 Uhr im VfR Clubheim wird auf Grund der aktuellen Situation ABGESAGT!**

Fußballförderverein e.V.

Dietmar Kohn

1. Vorsitzender

## KREISVERBAND OBSTBAU, GARTEN UND LANDSCHAFT EMMENDINGEN



### Schnittkurs für Apfel- und Birnbäume

Während der Wintermonate können an allen frostfreien Tagen die Obstbäume geschnitten werden. Bei den monatlichen Info-Veranstaltungen im KOGLE-Lehrgarten werden an den nächsten Terminen, jeweils am ersten Samstag im Monat, Schnittkurse angeboten, bei denen der richtige Schnitt erlernt oder Vergessenes aufgefrischt werden kann. Teilnahme-Gebühren werden nicht verlangt, der KOGLE freut sich jedoch über eine Spende zur Finanzierung des Lehrgartens. Anmeldung ist nicht erforderlich. Je nach Teilnehmerzahl werden mehrere kleine Gruppen gebildet, mit denen erfahrene Fachwarte an den Bäumen in Theorie und Praxis die richtigen Schnittmaßnahmen erklären.

Interessierte kommen einfach am Samstag, den 4. Dezember ab 10.00 Uhr in den Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft in Kenzingen an der Alten Straße. Weitere Informationen unter [www.kogle-emmendingen.de](http://www.kogle-emmendingen.de) im Internet.

Als Corona-Maßnahme kommt 2G zur Anwendung, bitte Nachweise mitbringen.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V. Emmendingen (KOGLE Emmendingen)

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



## REGIO-VERKEHRSBUND FREIBURG



### Mit SchülerAbo Rabatt auf den Eisbahnen in Müllheim und Emmendingen.

„Heiß auf Eis“? Bis zum 29. Dezember 2021 können Schüler und Azubis mit ihrem SchülerAbo der RegioKarte bei den RVF-Eislaufwochen sparen: Auf den extra eingerichteten Eisbahnen in den Stadtzentren von Müllheim und Emmendingen erhalten sie nach Vorlage ihrer aktuellen Karte des SchülerAbos einen Euro Rabatt auf den regulären Eintrittspreis. Außer dem Spaß am Schlittschuhlaufen wird ein buntes Rahmenprogramm in weihnachtlicher Atmosphäre geboten. Für den Eintritt wird ein Schülerausweis oder 2G-Nachweis benötigt. Beide Eisbahnen sind ab bzw. über Freiburg mit der Rheintalbahn schnell erreichbar.

Infos unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de)



Ende des  
redaktionellen  
Teils

# Die ADRESSE vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

## Special

673

REUTE | VÖRSTETTEN | HOCHDORF | MARCH



**HILDMANN**  
MALER | AUSBAUARBEITEN

**WWW.MALER-HILDMANN.DE**



**www.kuechen-kohlen.de**  
Kohlen Service UG | Winzerweg 4 | 79291 Merdingen  
Tel: 07668-3192660 | E-Mail: info@kuechen-kohlen.de

### Wir kaufen Grundstücke, Abbruch- objekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich. Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.

Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt  
[a.vonalt@allgeier-wohnbau.com](mailto:a.vonalt@allgeier-wohnbau.com)

[www.allgeier-wohnbau.com](http://www.allgeier-wohnbau.com)

Tel.: 0761 - 592050

**ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG**

Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

### Neue Matratze - Bett - oder Lattenrost ?



**www.traumissimo.de**



**Öffnungszeiten:**

Täglich Mo-Fr 14.00 bis 17.00h Sa 10.00h bis 14.00h

Pandemiebedingt aber gerne Einzeltermine

auf Vereinbarung zwischen 09.00h und 19.00h.

Tel. 0761-2924025 - länger klingeln - Rufumleitung-  
oder traumissimo@aol.com



**Harald Wurch**

Bauunternehmung  
Meisterbetrieb im  
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14  
79232 March

Tel. 07665 - 947 58 27

Fax 07665 - 947 58 26

Handy 0171 - 427 48 37

- **Maurer- und Betonbauarbeiten aller Art**
- **Erd- u. Kanalisationsarbeiten**
- **Aus- u. Umbauten**
- **Altbausanierung**
- **Abrissarbeiten**
- **Betonsanierung**
- **Reparaturarbeiten**





FACHMARKT MASCHINEN - WERKZEUGE - EISENWAREN

## FÜR EIN SAUBERES ZUHAUSE.

Handgeführte  
Kehrmaschine KM 70/15 C

Die kompakte KM 70/15 C mit Seitenbesen kehrt kleinere Innen- und Außenflächen effektiver als ein Besen. Platzsparend durch klappbaren Schubbügel.

Hochdruckreiniger  
K 5 Compact

Kompakt und handlich: der Hochdruckreiniger K 5 Compact mit wassergekühltem Motor. Für gelegentliche Einsätze bei mittleren Verschmutzungen.

UVP € 479,99  
**€ 419,00**  
inkl. MwSt.



www.kaercher.de

UVP € 299,99  
**€ 275,00**  
inkl. MwSt.



**KÄRCHER**

makes a difference

Hiss Fachmarkt GmbH • 79356 Eichstetten  
Bruckmatten 45 • Telefon 0 76 63 / 9 38 60

Sonnenschutztechnik

BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE



ROLLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER

Abrihstr. 8 • 79108 Freiburg • Tel. 0761 / 13 20 54 • Fax 13 20 55  
www.mathis-sonnenschutz.de • info@mathis-sonnenschutz.de



Martin Nowak • 79336 Herbolzheim  
01522-6422990 • info@properso.eu  
www.properso.eu

## 24 h Pflege / Betreuung

liebepoll, zuverlässig und preiswert

**PROPERSO**

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**

Tel. 0761 - 8 70 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85

Paul  
Schmieder



www.schmieder-fenster-tueren.de

Beratung Planung  
Montage Kundendienst

Waidmattenstraße 6  
79232 March-Buchheim

Tel.: 07665 / 13 43

Fax: 07665 / 48 03

## Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Dann wählen Sie einen Partner, der Ihr Vertrauen verdient.

Wir stehen Ihnen zur Seite,  
wenn es um den Verkauf Ihrer Immobilie geht.

Das dürfen Sie von uns erwarten:

- Langjährige Erfahrung auf dem Immobilienmarkt
- Profunde Kenntnis des Marktes in allen Facetten
- Zuverlässige Wertermittlung (auch als eigenständige Sachverständigendienstleistung)
- Individuelle Beratung
- Umfassenden Service
- Zügige Abwicklung
- Qualitätsvolle Arbeit
- Vorgemerkte Interessenten

Rufen Sie mich an. Ich bin gerne für Sie da und freue mich auf ein erstes, unverbindliches Gespräch mit Ihnen.  
Tel.: 0172 - 7 275 275, Mail: wolfgang.seitz@seitz-immowert.de



Ihr Ansprechpartner: Wolfgang Seitz M.Sc.  
Zertifizierter Immobilienmakler  
(DIA) nach DIN EN 15733  
Zertifizierter Sachverständiger für  
Immobilienbewertung DIAZert (LF)



**SEITZ  
IMMOWERT**

**Seitz ImmoWert**

Bewertungen und Konzepte  
für Liegenschaften GmbH  
Birkenweg 13, 79268 Bötzingen  
www.seitz-immowert.de

artofsilver.de

art of silver...

et cetera



Gold & Silberschmiede  
B. Gessner-Schledorn  
Hanferstrasse 28  
79108 Freiburg  
Tel. +49(0)761.1514621  
service@artofsilver.de

Goldschmiede von Anfertigungen bis Ziselieren

# Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Wir träumen weiter

von einem **Häuschen mit Garten** im schönen Vörstetten, das wir als in der Region verwurzelte Familie (ggf. renovieren) beleben und wertschätzen dürfen. Wir sind dankbar für jeden Tipp!  
schoenerbreisgau@mailbox.org • 0176 - 629 083 28

Dringend zur Miete gesucht!

## 2-3 Zi.-Whg.

Tel. 0175/ 9289606

## Handwerker (31 J.) sucht

1- bis 2-Zimmer-Wohnung zw. Freiburg und Herbolzheim. Gerne auch unkonventionelle Angebote (z. B. Tiny-House-Stellplatz) an: 01 51 - 25 54 12 15. Lagermöglichkeit (ca. garagengroß) für meine Handwerkzeuge u. -maschinen wünschenswert.

## BEREITS AB 15 JAHREN

### MIT MOPEDSCHEIN AM\*



Zulassungs-  
und Steuerfrei

#### Aixam Pro

Pritsche oder Van auch als Elektro  
Mit großer Ladefläche

45  
KM/H



#### Aixam

Weitere Modelle verfügbar  
Elektro oder Diesel



\*bei L6e Fahrzeugen

+ weitere Modelle auch ohne  
Führerschein möglich



AIXAM

07644 - 92179-21 Fax: -20

www.aixam.de

AIXAM-PRO

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

## Kinderarztpraxis Reute sucht:

MFA (50 %) + Reinigungskraft (450 €-Basis) + Aushilfe (12 €/Std.)

### Wir wachsen und suchen zur Verstärkung:

eine **MFA** (Berufserfahrung erwünscht, aber keine Voraussetzung),  
eine **Reinigungskraft** 2 x/Woche je 3-4 Std. (außerhalb der Sprechzeiten) sowie eine **Aushilfe** für einfache PC-Arbeiten (außerhalb der Sprechzeiten, auch für Schüler/ Studenten gut geeignet).

Bei Interesse gerne anrufen: 07641 42545

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## wertBW

Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen,  
Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)



## UNSER BUCHTIPP

MARTINA ARENZ-LÜTH

## GEHEIMNISVOLLER BODENSEE – IM SOG DES TESTAMENTS

Anna, Studentin der Kunstgeschichte, hat ihrem Konstanzer Onkel Hubert auf dessen Sterbebett ein Versprechen abgenommen. Sie muss ein geheimnisvolles Rätsel entschlüsseln und einen verschollenen Beweis für eines der letzten Geheimnisse der Menschheit finden. Und das, bevor dieser in die falschen Hände gerät. Erste entscheidende Hinweise und Symbole entdeckt sie in den Klosterkirchen von Salem, St. Gallen und Ottobeuren. Doch schon sehr bald sind Mitglieder einer mächtigen Geheimorganisation auf ihren Fersen. Eine rasante Verfolgungsjagd rund um den Bodensee bis nach Rom nimmt ihren Anfang.

Spannung pur auf 416 Buchseiten!

ISBN 978-3-7977-0764-2 | VK 16,00 €  
Verlag Stadler



© BIRTMANO



# HÖREN. LEBEN.



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25  
EMMENDINGEN Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

# WILLKOMMEN ZUM TAG DER OFFENEN SCHULE

04.12.2021 / 11-15 Uhr / Freiburg / KaJo 168

»»»» Unsere kreativen Berufskollegs »»»»  
 Ausbildungsinhalte, Lernklima, Berufschancen  
 » Gestaltungsbeispiele, Workshops, Kuchen ;-)  
 und Zeit für persönliche Gespräche »»»»»»

## » GRAFIK-DESIGN



## » PRODUKT-DESIGN



## » TECHNISCHE DOKUMENTATION



## » FOTO- UND MEDIEN-TECHNIK

Akademie für Kommunikation  
 in Baden-Württemberg

afk.freiburg | Tel: 0761 / 156 48 03-0 | www.akademie-bw.de

## Unbehandelte Zitrusfrüchte aus Sizilien

- 100% unbehandelt (ungespritzt & ungewachst)
- natürlich ausgereift und vollreif gepflückt
- intensiver Geschmack und voller Vitamin C
- ca. 14 Tage im kühlen Vorratskeller haltbar
- Abholung nach Vorbestellung in 79108 FR

### Clementinen



ca. 8 kg für 23 €  
 ca. 4 kg für 12 €

### Navel Orangen



ca. 8 kg für 20 €  
 ca. 4 kg für 11 €

### Zitronen



ca. 8 kg für 23 €  
 ca. 4 kg für 12 €  
 1 Stück für 1 €

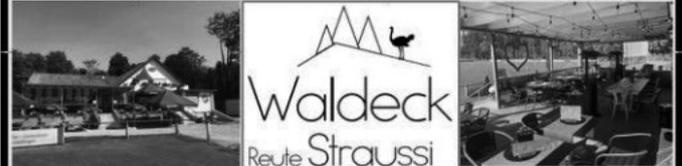


Bestelle jetzt deine frischen Früchte bequem auf [www.asal-orangen.de](http://www.asal-orangen.de)

☎ 0177 696 47 13 ✉ kontakt@asal-orangen.de

## www.lecker-essen-waldeck.de

>>> Unsere Speisen sind heiß, saftig & lecker <<<  
 Sollte es jedoch einmal nicht so sein, dann auf alle Fälle gratis!



Wir feiern 4 Wochen lang Geburtstag und verlosen zum einjährigen Jubiläum 3 Gutscheine im Wert von jeweils 50€.

Jede SMS an die Mobil Nummer 01786662111 mit dem Text "Waldeck" nimmt automatisch an der Verlosung teil.

Wer mitmacht ist auf alle Fälle schon ein >>> Gewinner <<< denn jeder Absender der SMS erhält einmalig ein Freigetränk & zudem erhalten Sie Informationen über weitere Aktionen!

Wir lieben unseren Job und freuen uns auf Euch!

F ü r d e r e r , Kurt (Koch) mit Team Waldeck Strauss! Tel: 07641 49527

Fr+Sa Schlachtplatte auf Vorbestellung, ab sofort Hirschgulasch, Die, Mi+Do Leberle

>>> Lieferung und Abholung auf Anfrage soweit es der Betrieb zuläßt!!! <<<

## Einkauf im Lager: Termine für 2022 demnächst...



Wir sind umgezogen...  
 ... und möchten uns herzlich bei Ihnen bedanken für die schönen Jahre in der Bottinger Straße, für Ihre Einkäufe, die schönen Gespräche ...

... und Diskussionen. Für die vielen lustigen und freudigen Momente, für Ihre Kritik und Ihr Lob... Natürlich dürfen Sie auch zu uns nach Hochdorf kommen... Wir freuen uns! Ihnen Gesundheit und viel Freude!

Kali Strata  
 Weißerstr.19  
 79108 Fr. - Hochdorf  
 Tel.: 0761 4889 5874  
[www.kali-strata.de](http://www.kali-strata.de)



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
 IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)